理情形常年報告書時所舉行公開會議之正式紀錄⁹ 以及其他有關正式文件發給請願人。

一九五一年七月二日，
第三六四次會議。

三六六(九). 索馬利青年聯盟 Bardera 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/Pet. 11/16)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局義大利審查索馬利青年聯盟 Bardera 支部所遞之請願書(T/Pet.11/16)，管理當局特派 Mr. G. Fornari 為代表，

備悉管理當局之意見書 (T/908) 及特派代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 一九五〇年三月三十一日 Bardera 事變經調查證明係因索馬利青年聯盟會員之挑釁態度所促成，

(b) 警察之干預，純係為恢復公共程序，

(c) 所控驅逐愛國志士，無理拘禁，鞭打以及有關佩帶索馬利青年聯盟徽章之權利各節查皆無實據，

(d) 根據索馬利蘭現行義大利法典之規定凡被逮捕之人必須於二十四小時內予以釋放或依法提請法院審問，

託管理事會

關於 Bardera 事變問題：

一. 認為一九五〇年三月三十一日 Bardera 事變係英國將政權移交義大利管理當局時之普遍緊張氣氛所造成；

二. 希望：索馬利蘭現既有和平氣氛存在，以後將不再有該類事變發生；

三. 建議管理當局確保遭受事變損害而仍有權要求賠償者得申請主管機關核辦；

四. 並建議管理當局採取必要措施確使申請人明瞭申請手續；

關於言論自由及結社自由等問題：

五. 促請請願人注意管理當局之意見；

⁹ 參閱託管理事會正式紀錄，第九屆會，第三四八次至第三五二次會議以及第三六四次、第三六九次會議。

六. 促請請願人注意各該問題業經託管理事會於逐年審查該託管領土情況時一併審議，今後並擬照此辦理；

七. 促請請願人注意託管理事會第九屆會就義管索馬利蘭所通過之各項建議¹⁰；

八. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人；

九. 復請秘書長將理事會第九屆會所通過之託管理事會就索馬利蘭託管領土管理情形向大會提出之報告書原文¹¹ 及理事會於審查託管領土管理情形常年報告書時所舉行公開會議之正式紀錄¹² 以及其他有關正式文件發給請願人。

一九五一年七月二日，
第三六四次會議。

三六七(九). 索馬利青年聯盟 Lugh Ferrandi 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/Pet. 11/17)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局義大利審查索馬利青年聯盟 Lugh Ferrandi 支部所遞之請願書(T/Pet. 11/17)，管理當局特派 Mr. G. Fornari 為代表，

備悉管理當局之意見書 (T/908) 及特派代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 管理當局絕無慫恿人民彼此傾軋不和之意，

(b) 除逮捕違犯刑法或違警罰法者外，絕未逮捕任何人，

(c) 部落酋長皆由各種族團體依照習慣選出，管理當局僅予承認而已，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 促請請願人注意關於個人自由、言論及結社自由、部落組織以及領土之政治進展應以民主制度為目標等問題業經託管理事會於逐年審查

¹⁰ 參閱大會正式紀錄，第六屆會，補編第四號。

¹¹ 同前。

¹² 參閱託管理事會正式紀錄，第九屆會，第三四八次至第三五二次會議，以及第三六四次、第三六九次會議。

該託管領土情況時一併審議，今後並擬繼續照此辦理；

三．促請請願人注意託管理事會第九屆會就義管索馬利蘭所通過之各項建議¹³；

四．請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人；

五．復請秘書長將理事會第九屆會所通過之託管理事會就索馬利蘭託管領土管理情形向大會提出之報告書原文¹⁴及理事會於審查託管領土管理情形常年報告書時所舉行公開會議之正式紀錄¹⁵以及其他有關正式文件發給請願人。

一九五一年七月二日，
第三六四次會議。

三六八(九)．索馬利青年聯盟 Gardo 支部所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/Pet. 11/18)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局義大利審查索馬利青年聯盟 Gardo 支部所遞之請願書(T/Pet. 11/18)，管理當局特派 Mr. G. Fornari 為代表，

備悉管理當局之意見書(T/908)及特派代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 請願人關於 Gardo 事變之控訴多與事實不符，

(b) 關於索馬利青年聯盟被逐出會所一事，實因管理當局需要該屋充作校舍之故；而該聯盟僅係口頭約定租用該屋，故在法律上無要求賠償之權利可言；且該聯盟刻已租得他屋作會所之用，

(c) 管理當局對於土著人民素不以其所隸政黨而有所歧視，此為既定政策，

託管理事會

一．促請請願人注意管理當局之意見；

二．促請請願人注意關於個人自由、言論及結社自由、對各政黨一視同仁以及領土之政治進

展應以民主制度為目標等問題業經託管理事會於逐年審查該託管領土情況時一併審議，今後並擬繼續照此辦理；

三．請管理當局採取各項必要措施保證整個領土固守對各政黨黨員一視同仁之政策；

四．請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五一年七月二日，
第三六四次會議。

三六九(九)．Mr. Tom Groves 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/Pet. 11/20)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局義大利審查 Mr. Tom Groves 所遞請願書(T/Pet. 11/20)，管理當局特派 Mr. G. Fornari 為代表，

備悉管理當局之意見書(T/908)及特派代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 對在英管時期服務之索馬利籍警察及公務人員並無逮捕及易以義大利人之情事，至請願人控稱拘禁索馬利青年聯盟會員，射擊和不示威者以及為義大利利益實施經濟壓迫各情亦皆毫無事實根據，

(b) 當一九五〇年四月英國將政權移交義大利管理當局時所發生之緊張情勢現已不復存在，今日之索馬利蘭已恢復和平、安寧、自由及合作之狀態，

(c) 阿比西尼亞邊境，並無偷運軍火情事，

(d) 請願人所控傳播反阿比西尼亞宣傳一節毫無事實根據，

(e) 管理當局已多方努力以求促進與阿比西尼亞人民間之友好關係，並希望阿比西尼亞與義大利恢復外交關係，

託管理事會

一．促請請願人注意管理當局之意見；

二．備悉管理當局保證與阿比西尼亞增進友好關係實為既定之政策；

三．促請請願人注意有關義管索馬利蘭託管領土之各項行政問題業經託管理事會於逐年審查該託管領土情況時一併審議，今後並擬繼續照此辦理；

¹³ 參閱大會正式紀錄，第六屆會，補編第四號。

¹⁴ 同前。

¹⁵ 參閱託管理事會正式紀錄，第九屆會，第三四八次至第三五二次會議以及第三六四次、第三六九次會議。